



### 佩戴说明

使用耳机前，为保证您佩戴舒适性和您耳机的声音效果，请选择合适您耳朵大小匹配的硅胶耳塞。

1. 正确区分左右耳机，耳机线插头上有“L”及“R”标志，“L”用于左耳，“R”用于右耳。
2. 将耳机按正确方向插入耳内，插入时轻微旋转并轻轻按压耳机，正确佩戴后耳机可与耳朵完美贴合。
3. 将耳机线固定在耳朵后边，调整好并固定耳机线。
4. 将耳机插头插入播放设备即可使用，耳机插入设备前请先调整好设备音量大小，以免损伤听觉。

### 线材安装

1. 插拔线材时注意左右耳正确匹配，L侧(或蓝色金属环侧)接入左侧耳机，R侧(或红色金属环侧)接入右侧耳机。
2. 插拔线材时平行插拔，切勿歪斜按压或过度拉扯线材以避免插头与插座受损。

### 保养方法

1. 在清洁耳机时，应用小刷子等清洁工具将导音孔耳垢清除，然后用软布擦拭耳机壳及耳机线。
2. 将耳机线宽松地绕在四根手指上并放入保护盒内存放。

### 安全指示

1. 耳机具有隔音效果，佩戴后会降低您对周围环境声音的注意力，为了您的人身安全请勿在驾车、骑车、行走横穿马路时使用耳机。
2. 爱惜您的耳机，不要因为受到敲击、碰撞、挤压或跌落等损坏耳机。
3. 请勿过分用力拉扯耳机引线，以免变形或断裂，拔插耳机时请捏住插头部分。
4. 为了您的用耳健康，请及时清洗或定期更换耳套。
5. 请将耳机远离火、水、强磁场以及儿童。
6. 禁止长时间大音量使用耳机，请参考以下推荐使用。

音量 (dB)	90	92	95	97	100	102	105	110	115
时间 (h)	8	6	4	3	2	1.5	1	0.5	0.25

### 环保支持

#### 产品中有害物质的名称和含量

零部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CrVI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件	○	○	○	○	○	○
PCBA	X	○	○	○	○	○
塑胶部件	○	○	○	○	○	○
耳机线	○	○	○	○	○	○
耳塞	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。  
 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。  
 X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。  
 本表中标有“X”的所有部件都符合欧盟RoHS 2.0法规要求。



### 保修条款

1. 自购买之日起保修期为12个月。
2. 维修时应提供有效的购买发票或购买凭证，自购买之日起7日内，因产品本身质量问题，在保持原厂包装及附件齐全且无损坏，可享受包退包换服务；自购买之日起第8到15日，只可享受包换服务。
3. 超过保修期我司会根据实际情况酌情收取维修费及元器件更换费。

#### 下列情况不属于包换、保修范围

- a. 自行拆解或未经授权维修产品；
- b. 非本公司及授权经销商出售产品；
- c. 触水，跌落，撞击等引起的故障；
- d. 各种自然灾害引起的损坏；
- e. 其它非本公司造成的损坏；
- f. 无法提供有效保修凭证；

若您所购买的产品出现质量问题，请直接联系销售商家要求提供售后服务或代为送修，您也可通过联系山灵客服以获得服务支持。



微信公众号



微博公众号

公司名称/Company: 深圳山灵数码科技发展有限公司  
 Produced by shanling DTD. CO., LTD  
 公司地址/Address : 深圳市南山区蛇口赤湾一路10号  
 No.10, Chiwan 1 Road, Shekou Nanshan District of shenzhen City, China.

QQ群/QQ Group: 667914815; 303983891; 554058348  
 服务热线/Telephone: 400-630-6778  
 电子邮件/E-mail: info@shanling.com  
 官网/Official Website: www.shanling.com

工作时间(周一至周五): 08:00-12:00; 13:30-17:30

由于产品不断改进,各项规格及设计随时更改,恕不另行通知。  
 Due to continuous improvement, every specification and design is subject to change at any time without further notice.

### Wearing Guide

Before using the earphone, to ensure best wearing comfort and sound experience, please select fitting silicone eartips for your ears.

1. Distinguish right and left earphone, cable connectors are marked with "L" and "R" signs, "L" for the left ear, "R" for the right ear.
2. Insert the earphone into the ear correctly. Adjust it slightly and gently when inserting into the ears. The earphone should fit perfectly with the right eartip and correct position.
3. Adjust and fix the earphone cable behind the ear.
4. Please lower the volume before plugging the earphone into the music player, to avoid any damage to your hearing.

### Cable Installation

1. Be sure to connect matching ends of cable to earphones for proper channel placement. Connect connector marked "L" (or blue ring) to left earphone and connector marked "R" (or red ring) to right earphone.
2. When inserting and removing cable, be sure to push or pull only in direct line. Any force applied in other directions can cause damage to connectors or earphone's sockets.

### Daily Maintenance

1. To clean the earphones, use a small brush or other cleaning tools to remove the earwax from eartips and earphone's bore. Also wipe the earphone's shell and cable with a soft cloth.

2. Wind the earphone cable loosely on four fingers and place earphones into a box for storage.

### Security Notes

1. The earphones have sound insulation effect, which will reduce your attention to the sound of surroundings. For your personal safety, do not use the earphones while driving, cycling or walking across the road.
2. Please do not hit, squeeze or drop the earphones.
3. Please do not pull the earphone out from your ear by the cable.
4. For your ears' hygiene, please clean or replace the eartips regularly.
5. Please keep the earphones away from fire, water, strong magnetic field and children.
6. Please do not use earphones with high sound volume over a long period of time. Refer to the following chart.

Volume (dB)	90	92	95	97	100	102	105	110	115
Time (h)	8	6	4	3	2	1.5	1	0.5	0.25

### Warranty

1. Warranty period is 12 months from the date of purchase. Please provide a valid purchase invoice or proof of purchase when applying for warranty repair.
2. Within 7 days if the product shows quality problems right after purchase, and if the original packaging was kept without damage and with full accessory, customer can apply for replacement or refund within 7 days from purchase. Between 8th and 15th day from purchase, customer can apply for replacement only.
3. After the warranty period, products can be send in for repair and maintenance, but cost of labor, parts and shipping will be charged. Availability of repair parts vary.

#### The following situations are not included in the warranty period:

- a. Disassemble or repair of the product without authorization;
- b. The products are not sold by Shanling and its authorized distributors;
- c. The problem was caused by the water, drop, crash and others;
- d. Damage caused by various natural disasters;
- e. Other damage caused by third-party-company;
- f. Product without valid warranty card;

If your purchased product has quality problem, please contact the local distributor or on-line sales group for after-sales service, you can also contact Shanling customer service for service support.

### 着用ガイド

快適な装着感のためイヤホンを使用する前にあなたの耳にフィットする適切なサイズのイヤークリップを選択してください。

1. イヤホンの左右を確認してください。ケーブルのコネクタに“R”と“L”のマークがあり、Rが右、Lが左となります。
2. 正しい向きでイヤホンを耳に挿入します。挿入する時は少し回転させながら軽く押しします。
3. ケーブルを耳の後ろにまわして、ケーブルの位置を調整して固定します。
4. 耳を傷つける事を避けるためイヤホンをプレーヤーに接続する前に音量を下げてください。

### ケーブルの取り付け

1. ケーブルを取り付ける際は左右が正しく合っている事を確認してください。“L” (青いリング) とマークされているコネクタを左側のイヤホンに接続し、“R” (赤いリング) とマークされているコネクタを右側のイヤホンに接続してください。
2. ケーブルを取り付ける際は真っ直ぐ挿入してください。コネクタ破損の原因になるため無理にケーブルを曲げる、過度に引っ張る事はしないでください。

### 毎日のメンテナンス

1. イヤホンをクリーニングする際は小さなブラシ、その他のクリーニングツールを使用してノズルに残っている異物を取り除きます。またイヤホンの筐体とケーブルを柔らかい布で拭いてください。
2. イヤホンケーブルをゆっくりと巻きケースに入れて保管してください。

### 使用上の注意

1. イヤホンには遮音効果があります、安全のため自動車、自転車の運転中や歩行中にイヤホンを使用しないでください。
2. イヤホン本体を叩く、強く握り締める、落下させたりしないでください。
3. ケーブルを強く引っ張らないでください。変形、破損の原因となります。
4. 耳を健康に保つために定期的にイヤホンの清掃、イヤークリップを交換してください。
5. イヤホンを火気、水の中、強い磁性がある場所、小さなお子様が居る場所に放置しないでください。

6. イヤホンを長時間大音量で使用しないでください。連続使用の目安として下記の表をご参照ください。

音量 (dB)	90	92	95	97	100	102	105	110	115
時間 (h)	8	6	4	3	2	1.5	1	0.5	0.25

### 保証規定

1. 保証期間は購入日から12ヶ月となります。
2. 初期不良の際には1週間以内にご購入店舗へご連絡ください。
3. 保証期間を過ぎた場合、有償対応となり部品代やメンテナンス料金などの費用が発生します。

#### 保証期間内でも以下の場合、無償対応外となります。

- a. 無断で製品の分解、または修理した場合。
- b. 正規代理店商品以外を購入した場合。
- c. 水没や落下など外的要因による故障の場合。
- d. 自然災害による破損、故障の場合。
- e. サードパーティーの製品を使って破損、故障が起きた場合。
- f. 有効な保証書が無い場合。

購入した製品に問題がある場合は販売店または正規代理店にお問い合わせください。またはSHANLINGのカスタマーサポートに連絡してください。

生产要求：  
 纸质：128g铜版纸  
 工艺：封面LOGO烫银，其它彩色印刷，过哑膜。  
 尺寸：70\*80mm  
 折页